



## Seyyed Mir Hamza Nigârî

1219 - 1313 [1805 - 1896]

## **The Complete Works**

## Manuscripts and Printed Parts in Ottoman Turkish

Bound in one volume:

1. Dibace/preface, manuscript, 2 pp.

2. Silsila, manuscript, 1 p.

3. Divân-ı Seyyid Nigâri Be-Zeban-ı Türkî and Çaynâme, Istanbul 1302 [1886], Süleyman Efendi Matbaası 366 pp. (with handwritten additions of parts not printed)

4. Nigarnâme, manuscript, author's copy, 187 pp.

5. Menâkıb-ı Seyyid Nigârî, manuscript, 10 pp.

Mir Hamza Nigari is the most famous mystic in Anatolia and Caucasia in the 19th century. Nigari was born in the town of Zengezur in the Caucasian region of Karabağ and received his primary education there. While still young, he moved to Anatolia and joined the İsmail Şirvani sect in Amasya. Nigari, who taught mystical principles in Istanbul, Erzurum and Harput, died in Harput and is buried in Amasya.

ad 2: Silsila in Sufism is the spiritual chain of a sheikh that connects him to the Prophet Muhammad through previous generations of mystics. Silsila is a spiritual ("golden") chain of power transmission that plays a central role in all Sufi orders (tariqa). This way the founders of an order gains authority and thus the ability to gather followers around them. Only very few founders of an order, renouncing a silsila, declared to have received their blessing power (baraka) directly through a vision from the Prophet. Crucial to the prestige and veneration accorded to a Sufi sheikh is the number and importance of the previous masters in his chain.

ad 4: Nigarnâme is the main work of Mir Hamza Nigari. It is based on the last two handwritten lines at the end of the manuscript: "Hatmeyleyen imdi ol kelamı / Mahbub-u Hüda'ya var selamı". "The one who finishes these lines salutes Mahbub-u Hüda , the beloved of God, the Prophet Muhammad". Author's copy baring the date 1302 [1886], ten years before his death.

ad 5: Masnawī, a literary genre of two-line poems, the author's spiritual life. Most likely an author's copy.

Order No MSS\_105

Euro 4500

Gerlach Books 🍬 Fidicinstrasse 29 🍬 10965 Berlin, Germany 🍬 office@gerlach-books.de 🄌 www.gerlach-books.de Ex Oriente Lux Rare Books Dr. Ahmet Dogan 🍬 Köpenicker Str.16 🍬 10997 Berlin, Germany 🍬 exorientelux@gerlach-books.de





5.3 فكأكر فستنه حالت ايمد د أبدكم شكشته بالت فالنفعة مارد امت منظورك أولورستم أتبومق بت المطوري ويوريكم المجم بت الطافة الأرشم الكامطار الما يحتاك بتكابون من الما مشر عالمة من سدة يماولورك بت توظا هي كستنا وارام 2 المعطكالما يؤف نهايت الله الرحم الجريم عالمَّاهُ شَهْ بَرِدَر بُومَعْتُ إَكْرَامِكِي أَيْ خُدِاي اعْظِ وَيُد اىً سَتَافِيَ مَهْرِدَ وَفِيْمَارَنُوُرُ جُدْبِلَهَ أُولِهَ مُدَامٍ وَارْبِع جَدْانَه كَلافَهُ سُوَقِبْهُ رَبَوْ نابته اشترم دما دم الراميني، المحكور في الم أقرابة الجناع خوار في الم بولاية المحتان من المار شكريلة اوله ملام كادير مشكر بلداول مدام كان المناب بن شرمت افغله تا قالم معترى كارة حاجت المرتبة الماري حارة سيا في مرح مرايناه المرابي عابتك هد در مؤسل تلديم ان شادو خير المايية الجنوب حريد ارقيله قَيْلُكُمْ حِنَّا يَمَى حَالَتُ وَرَبْعُ بَوْعَضْ نَبَازِيمَ ايشْترى بِرْنِجَه صُرْحِ صُوْبِدَ اوْلِكُمْ الشعارييرينة رغم ادر ساهينت البيب محمد اول لحظه اخلدي فطق شادان حمدادة كالأمى دبدى أؤاآن فطاجيمى بنغ روا قبل وبركا يمي هُنْ وَازادَاقَبْ ون شهد شرية بن كلامى الظُّلف بنَّلَة ايدُم صارة وسَلَر اولخورشيد عالمه هويد لفطهايلة متلاه ببب ٱلْجُرَّدُ خُدايَادِرْنِبَا زَمِر وَلَجْبِذِرايِدَم سِبَاسِ بَجْد اوى ورسىيى الليم ابتد بولام خسابى شكراند شرى الج شكريى (الكرامية مسلان وَشَنْكُمَ اوُدُرُكِمِجَارَة سَانِهِ رَبِرَكِمَا وُدُرُ نِعَهَمٍ سَرَمَتُه ~ كظوطي طيع برغل دى امْتَابِكَا ٱلْوَبْرُونِ فِرْوَان غَفْلَتْ نَدَابِتُم أَكَا يَدَ دَرُمَان غفلتله محرك روزكاريد اولكارابلة ترج مترمستارة ديراد خداي لات زلد ر طليلاهما بتحلك معينيا لي عرب الدافور المنان هاي معيني في الم مريد الدركامي ترتب المالة منع ملامر النعير فلعل الول الذرب الم الم والتي يودرم كاربه برايتكابخشا عشي فدخد اليمت الطفيت انك الميد واربع شَكراً بدد المنتقلين مُباداو لوَكَالَشَرُّ نيزاكم ستنك شكرك وشقة كارتو الطاف آنك إلى تبذلي باطن دخي ول وظاهر ول بُهَهُ أَزَّلُ وَآخِرُ اوَّلُدُو بى لذت وأوله حاصل ترث ألوكو ومعتبت مدرخا ولسك عاجزا على قرار مدكر المسك عاجزا على قردار رَحْمَا بْلَهُ بَكَابِغَتْ غَابِتْ بى بى مرووس وسر، وك و اى ظفينا الكان نهايت غفلتك تحكى كوني هونيدا الإمكادر ولى دمتا دئم هر كظله بۇدىز يىغ مرا دم بخشيش المهدد أبلستكادر شفق احَتَاكِ الْمُبِنْ مِ اللَّي كَرْمَسُ وفي عظما بالتله للتله لا الطافيكادروبي بتمردم مايلار يجد بادة ستورا في مرايله دلاشكان ولغت ال بوبزم المهيد وشكراد كل عشر لطفخط اوكم سيتادودنه البنا لمرعفودا در فاليع دروصل algologie de algologie se ج معارج معامات قدید و صاعد مصاعد کرامان از بداعلم العلیه سمین اندرف المرفا والواصلین غواص بحار جعایتی قرارد حلال رموز دفایق فرفانیه سخس متاری المعارف اج معارق الامالی وارث ).C يث النبويه محب سنن المصطفويه محزن اسر مطلع انوارمدرفت خير الخلف العظام فخز لكرام قطب دارة دين غوت Lil يقيمن فره باغى الشيخ السيدمير ماجى جزهافندى حضرتلرينك) واردات منشوره وديوان اولوت فللر ندن ارضرومي unkiste حمايله مح لد لله خواجه(بوسلی محمو مدلله シー معكام جامع اما م خمر مخام لح رائله -ت الحمدلته deala Lite بحراحظامت الحمدالله 12 الم شام غلامت ب الحمدلله لحدلته خيرالكلاميت الحمدلله ت الحديثة فكرمخدام في الحمد لله دَىنْ نَام ت الحدلله فقرمتام رتبةتاه - الجماللة الجدالله ماج جاء ت الحمالله نورهفام A Co ا ياك ازظلام فصبح وشامست الحايلة 19 

Gerlach Books 🍋 Fidicinstrasse 29 🍋 10965 Berlin, Germany 🍓 office@gerlach-books.de 🍋 www.gerlach-books.de Ex Oriente Lux Rare Books Dr. Ahmet Dogan 🐱 Köpenicker Str.16 🐲 10997 Berlin, Germany 🛎 exorientelux@gerlach-books.de

